

## L'IMAGE À METZERVISSE



Les riverains des Aubépines ont reçu la visite du maire Pierre Heine et de Sylvain Prati, adjoint chargé des associations. Photo RL

## En bons voisins !

Vingt-six des trente-trois familles du lotissement des Aubépines de Metzervisse ont pris part aux festivités de la Fête des voisins. Cinquante et un adultes et trente-neuf enfants, soit quatre-vingt-dix personnes au total. Pas mal la participation !

Ce rendez-vous convivial a été organisé pour la première fois grâce à plusieurs bonnes volontés, et ce malgré l'orage de l'après-midi qui a failli les contraindre à annuler... Mais le ciel était quasiment de la fête et a modéré ses ardeurs !

Tous ont partagé les petits plats et les grands que chacun avait apportés. Les bambins étaient ravis de jouer ensemble dans la rue sécurisée pour l'occasion grâce à une barrière prêtée par la mairie. Les organisateurs ont aussi bénéficié de l'aide de l'Avant-garde pour le prêt d'une tonnelle et de "Metzervisse, village lorrain" pour la mise à disposition des bancs, tables et éclairages.

La soirée s'est prolongée tard dans la nuit et les derniers courageux ont dû tout démonter et ranger vers une heure du matin, en raison du risque d'intempérie.

## VIE RELIGIEUSE

## En route pour Notre-Dame de Rabas



Photo archives RL

Samedi 11 juin aura lieu le traditionnel pèlerinage à Notre-Dame de Rabas près de Vigy. Le départ du bus aura lieu à 8 h 30 à Lémestroff avec des arrêts à Métrich, Kœnigsmacker, Elzange, Inglinge et les localités de la vallée de la Canner. L'office sera célébré à 10 h à la chapelle de Rabas. Pour les pèlerins qui effectueront le trajet à pied, le départ se fera à 4 h place des fêtes à Oudrenne.

## URGENCES

## Samu 57

Tous secteurs : tél. 15.

## Pharmacie

Tous secteurs : tél. 3237.

## Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

## Gendarmeries

Guénange : 03 82 82 64 27.

Metzervisse : 03 82 56 80 70.

## Ambulances

Guénange : Guénange ambulances (06 84 71 55 82) ; Klein à Illange (tél. 03 82 86 66 00) ; Sérafino à Uckange (tél. 03 82 86 36 10).

Kédange-sur-Caner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

## GUÉNANGE

## Mariage du livre et numérique

La bibliothèque François-Mitterrand et le centre social Louise-Michel, structures municipales, ont mutualisé leurs moyens et leurs forces pour offrir au public un voyage "Au-delà du réel", le temps d'un après-midi.

## Du côté du centre social...

Au cœur du projet « Nouvelles technologies », initié par Fabrice Plancke dans le cadre de la politique de la Ville, environ 80 personnes ont passé une journée « Les pieds sur terre, la tête dans les étoiles ». Cet animateur du pôle ados du centre social avait concocté un programme intéressant pour les visiteurs, invités à venir en famille.

Un atelier réel-virtuel proposa d'alterner des activités « en vrai » et leur équivalent vidéoludique sur consoles, avec notamment du tennis de table, de la danse, et du kart. Concernant cette dernière activité, le public a pu découvrir le méconnu pitchcar, jeu de société très original mélangeant des caractéristiques des billes, de la formule 1 et du minigolf.

Fait étonnant, ce jeu d'ambiance a rencontré plus de succès que le jeu de course

du célèbre plombier de Nintendo, ce qui n'était pas gagné d'avance.

Ensuite a été présentée une comédie musicale avec les jeunes des activités extrascolaires et des usagers du pôle ados. L'occasion d'entendre les paroles de la chanson Vivre, un hymne célébrant le contact humain.

En voici un extrait : « Lève-toi, allons jouer, je compte sur toi. Laisse ta télé et pense à moi. Sans SMS et sans le stress d'être toujours connecté au monde entier. »

L'après-midi s'est terminé par une chasse au trésor, ou plutôt devrait-on dire une chasse aux flashcodes.

En effet, à chaque point de passage de ce jeu de piste dont les équipes étaient formées de parents et de leurs enfants, les participants étaient invités à sortir leur smartphone pour consulter une vidéo ou un article du web.

Le parcours s'est achevé à la

bibliothèque, de quoi matérialiser la passerelle entre ces deux structures partenaires, que sont le centre social et la bibliothèque.

D'autant plus que ce parcours ludique était une initiative de Grégoire Pauly, animateur de la bibliothèque, et de Fabrice Plancke, animateur du centre social.

## ... et de la bibliothèque

Dans le cadre d'Insolivres, manifestation d'envergure départementale, la bibliothèque François-Mitterrand a présenté une journée sur le thème du « Voyage dans l'imaginaire, au pays des merveilles. ».

Tout d'abord, la troupe de théâtre Nihil Nihil a présenté le roman de Renart, œuvre parodiant la vie médiévale, et critiquant le pouvoir politique et religieux au Moyen-Âge.

S'en est suivi un échange avec les acteurs. Les trois artistes ont fait part de leur plaisir de participer à la vie des bibliothèques, en précisant que la littérature est une chose vivante, et une expérience personnelle.

Le musicien Philippe Forteyter, a suscité la curiosité des spectateurs, en jouant du crystal ball, instrument atypique dont l'intensité sonore varie en fonction de la distance entre les mains du musicien et sa boule de cristal.

Ensuite, Cloé, autodidacte de 14 ans, a montré ses talents pour le dessin artistique, et a pu transmettre sa passion, qui l'occupe 3 à 4 heures par jour. Elle aimerait en faire son métier, en effectuant préalablement des études en arts plastiques.

## Projets communs en perspective

Connaissant l'esprit d'initiative de Françoise Grodidier, responsable de la bibliothèque municipale, et de Fabrice Mangin, directeur du centre social Louise Michel, on peut aisément imaginer que ce partenariat se renouvellera à l'avenir, avec de beaux futurs projets partagés en perspective.

Il est vrai que le livre et le numérique sont deux moyens différents, mais complémentaires, de voyager dans l'imaginaire.



Rémi Barbier et Frédérique Weber ont lu le Roman de Renart à la bibliothèque. Photo RL



Session de pitchcar au centre social. Photo RL

## NÉCROLOGIE

## Mme Marguerite Spet

**Kœnigsmacker.** — Nous apprenons le décès de Mme Marguerite Spet née Leinen survenu à Thionville le 8 juin, dans sa 98<sup>e</sup> année. Née le 31 juillet 1918 à Budling, elle était veuve de M. Henri Spet depuis le 4 octobre 2009. De leur union sont nés deux enfants Bernard et Christiane. Le cercle familial s'est agrandi avec l'arrivée de deux petits-enfants Lionel et Olivier et de cinq arrière-petits-enfants, Antoine Benito, Emilie, Alexandre, Lucie et Rose. Mme Spet repose au centre funéraire de Thionville. La cérémonie religieuse sera célébrée ce vendredi 10 juin, à 15 h, en l'église de Kœnigsmacker, suivie de l'inhumation au cimetière communal. Nos condoléances à la famille.

## LUTTANGE

## Hand : rendez-vous "phénoménaux"



Quatre dates à retenir : le 17 juin, le 18 juin et les 2 et 3 juillet. Photo RL

Après une saison bien remplie avec notamment 216 rencontres pour les joueurs de BLR Arc Mosellan, les bénévoles retroussent une nouvelle fois les manches.

Seize d'entre eux, réunis au château de Luttange, ont fait le point sur l'organisation de fin de saison.

Le Team 2016, le 10<sup>e</sup> du nom, réunira plus de 700 jeunes des écoles de l'Arc mosellan à Guénange le 17 juin sur un terrain de football où seront dressés 22 terrains de handball : « Phénoménal handball » !

Le lendemain, ils reviendront au château pour leur assemblée générale et « Faites du hand » avec des animations surprises pour les participants : Phénoménal Club !

L'embrassement final aura lieu les 2 et 3 juillet, toujours au château, avec des animations inédites à Luttange sous le label créé par le club « Rock and Flamm'S ». Que les pompiers et le Grimp se tiennent prêts pour cette « Phénoménale Fête » !

## OUDRENNE

## Les U11 remettent le maillot



Photo RL

Six équipes U11 (Richemont 2, Cattenom, Clouange 3, Metzervisse, Volstroff 3 et Elan Kobhéen 2) avaient rendez-vous au stade de la Tuilerie pour participer à la Fête des groupes du secteur sidérurgique. Les formations de Mondelange, Ottange et Froidcul 3 manquaient à l'appel. Près de soixante-dix footballeurs ont pris part aux différentes rencontres arbitrées par Frédéric, Michel sans oublier le président Roland. Les footballeurs en herbe ont fait la preuve de leur talent en attendant d'admirer, très bientôt, leurs illustres aînés devant le petit écran.

Le Républicain Lorrain

FÊTE DES PÈRES

DIMANCHE 19 JUIN

Pour permettre à PAPA de s'informer à tout moment

1 CHOISISSEZ VOTRE FORMULE

2 RECEVEZ LA CARTE CADEAU, PERSONNALISEZ-LA ET OFFREZ-LA !

OFFREZ-LUI un abonnement au Républicain Lorrain

Abonnement PAPIER 7J/7 + WEB

Abonnement WEB

Commandez sur [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr) - Onglet S'ABONNER

ou retournez le bulletin ci-dessous à : L'EST REPUBLICAIN - rue Théophraste Renaudot - 54185 HEILLECOURT CEDEX

JE SOUHAITE OFFRIRE UNE CARTE CADEAU ABBONNEMENT

- Papier 7j/7 + web 2 mois 50€  
 Papier 7j/7 + web 6 mois 150€  
 Web 2 mois 30€  
 Web 6 mois 90€

ADRESSE DU DESTINATAIRE DE L'ABONNEMENT

Nom, Prénom \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 CP \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
 Tel. fixe \_\_\_\_\_ Port. \_\_\_\_\_  
 Mail : \_\_\_\_\_

VOTRE ADRESSE

Nom, Prénom \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 CP \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
 Tel. fixe \_\_\_\_\_ Port. \_\_\_\_\_  
 Mail : \_\_\_\_\_

Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :

- Chèque bancaire à l'ordre de : Le Républicain Lorrain  
 Règlement par carte bancaire sur notre site

Date et signature \_\_\_\_\_

Date de mise en service de l'abonnement papier : 4 semaines à compter de la réception de la commande. Activation de l'abonnement Web par le destinataire selon la procédure indiquée sur la carte. Conformément à la loi informatique et libertés du 03/01/1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification pour toute information vous concernant dans notre fichier.